

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 25 (1995)
Heft: 4

Artikel: Balade : le pays des bisons
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-828920>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Balade: le pays des bisons

Entre la vallée de Joux et Vallorbe, les circuits de randonnées ne manquent pas. A l'ombre de la Dent-de-Vaulion, de petits sentiers se faufilent dans les forêts voisines. N'hésitez pas à partir à l'aventure, au hasard de vos envies. En prenant garde toutefois à ne pas vous égarer...

Dans ces régions sauvages, les grottes représentent un havre d'accueil parfait pour les animaux qui

Grotte-aux-Fées. Ne vous aventurez pas trop hors des sentiers battus. La Pouette Combe qui se trouve en contrebas porte bien son nom...

De retour au Mont-d'Orzeires, vous visiterez évidemment le fameux parc aux bisons, installé à cet endroit par André Blanc dès 1987. Aujourd'hui, une trentaine de ces superbes ruminants barbus s'ébat-tent, à l'abri d'un enclos. Vous aurez



Un bison du Jura vaudois

Photo Y.D.

viennent s'y réfugier pour l'hiver. Mais les mineurs, qui rongeaient la montagne pour en extraire le fer qu'ils dirigeaient ensuite vers Vallorbe ont aujourd'hui disparu.

Depuis le Chalet du Mont-d'Orzeires, un chemin file en direction du crêt des Alouettes, qui surplombe la grotte de l'Orbe et, plus loin, la

vraiment l'impression de vivre, le temps d'une journée, dans les pâturages de l'Ouest américain. Il ne manque au décor que les indiens pour compléter l'illusion.

Si vous en avez la possibilité, emmenez donc vos petits-enfants ou vos petits neveux au pays des bisons. Ils seront aussi émerveillés que vous devant ces montagnes de muscles que l'on a massacré au siècle dernier pour ravitailler les constructeurs de la ligne de chemin de fer transaméricaine.

Ne vous offusquez pas si l'on vous propose du bison au menu, dans le restaurant tout proche. Certains gourmets apprécient la viande de bison, dix fois moins grasse que celle du bœuf...

Le Flâneur

Jardin: Le temps des asperges

C'est en avril que l'on installe au jardin (et pour longtemps) les asperges et les artichaux. Les premières resteront en place une vingtaine d'années.

Un pied adulte d'artichaut, c'est-à-dire âgé de trois ans, donne en moyenne six à sept belles têtes. Une asperge du même âge, trois kilos de turions. Avec cinq pieds d'artichauts et dix d'asperge, vous pourrez régaler une famille de quatre personnes.

Ce sont des légumes exigeants, qui donnent leur maximum dans un sol riche, frais et profond. Les terres argileuses plaisent fort aux artichauts, tandis que les asperges préfèrent les sols sablonneux et filtrants.

Commencez par labourer soigneusement votre terrain en retirant les racines de mauvaises herbes vivaces et amendez-le comme il faut avec du fumier. Dans la terre bien ameublie, creusez une petite fosse de 40 cm de côté à 70 cm d'intervalle. Si vous devez faire plusieurs rangs, espacez-les d'un mètre.

Vous planterez des éclats de souche d'artichaut trois par trois, en pied de marmite, à 15 cm les uns des autres et les griffes d'asperges bien à plat, au fond des fosses de plantation. La première année, n'espérez pas de récolte, mais dès le prochain printemps, les artichauts seront productifs.

Les asperges vous demanderont une année supplémentaire de patience. Chaque printemps, vous devrez butter vos plantations d'asperges début avril et diviser vos touffes d'artichauts pour ne conserver que trois jeunes pousses.

«12 Mois au jardin», Editions Nathan.

Informations

Chalet du Mont-d'Orzeires, restaurant et parc à bisons, 1342 Le Pont. Tél. 021/843 17 35.

Office du Tourisme de la vallée de Joux, 1347 Le Sentier. Tél. 021/845 62 57.

Office du Tourisme de Vallorbe, 1337 Vallorbe. Tél. 021/843 25 83